

32002L0097

18.12.2002

EUROOPA ÜHENDUSTE TEATAJA

L 343/23

KOMISJONI DIREKTIIV 2002/97/EÜ,**16. detsember 2002,**

millega muudetakse lisasid nõukogu direktiivides 86/362/EMÜ, 86/363/EMÜ ja 90/642/EMÜ teraviljas, loomses toidus ja teatavates taimsetes toiduainetes, sealhulgas puu- ja köögiviljas sisalduvate ja nende pinnal esinevate pestitsiidide (2,4-D, triasulfuroon ja tifensulfuroonmetüül) jääkide piirnormide kehtestamise kohta

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 24. juuli 1986. aasta direktiivi 86/362/EMÜ teraviljas ja selle pinnal leiduvate pestitsiidide jääkidele piirnormide kehtestamise kohta, ⁽¹⁾ viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2002/79/EÜ, ⁽²⁾ eriti selle artiklit 10,

võttes arvesse nõukogu 24. juuli 1986. aasta direktiivi 86/363/EMÜ loomsetes toitudes sisalduvate ning nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide määramise kohta, ⁽³⁾ viimati muudetud direktiiviga 2002/79/EÜ, eriti selle artiklit 10,

võttes arvesse nõukogu 27. novembri 1990. aasta direktiivi 90/642/EMÜ taimsetes toiduainetes, sealhulgas puu- ja köögiviljas sisalduvate ning nende pinnal esinevate pestitsiidide jääkide piirnormide määramise kohta, ⁽⁴⁾ viimati muudetud direktiiviga 2002/79/EÜ, eriti selle artiklit 7,

võttes arvesse nõukogu 15. juuli 1991. aasta direktiivi 91/414/EMÜ taimekaitsevahendite turuleviimise kohta, ⁽⁵⁾ viimati muudetud komisjoni direktiiviga 2002/81/EÜ, ⁽⁶⁾ eriti selle artikli 4 lõike 1 punkti f,

ning arvestades järgmist:

- (1) Toimeained 2,4-D, triasulfuroon ja tifensulfuroonmetüül, (edaspidi "kõnealused toimeained"), kanti komisjoni direktiividega 2001/103/EÜ, ⁽⁷⁾ 2000/66/EÜ ⁽⁸⁾ ja 2001/99/EÜ ⁽⁹⁾ direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kasutamiseks herbitsiididena, täpsustamata eritingimusi, mis mõjutavad põllukultuure, mida võib töödelda kõnealuseid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahenditega.
- (2) Kõnealuste toimeainete kandmisel direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse võeti aluseks kavandatud kasutuste kohta esitatud teabe hinnang. Mõned liikmesriigid on esitanud kõnealuste kasutustega seotud teavet vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f. Olemasolev teave on läbi vaadatud ning see on piisav teatavate jääkide piirnormide kindlaksmääramiseks.
- (3) Kui ei ole kehtestatud ühenduse piirnormi või ajutist jääkide piirnormi, peavad liikmesriigid enne kõnealuseid toimeaineid sisaldavate taimekaitsevahendite lubamist kehtestama ajutised siseriiklikud piirnormid vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f.

⁽¹⁾ EÜT L 221, 7.8.1986, lk 37.⁽²⁾ EÜT L 291, 28.10.2002, lk 1.⁽³⁾ EÜT L 221, 7.8.1986, lk 43.⁽⁴⁾ EÜT L 350, 14.12.1990, lk 71.⁽⁵⁾ EÜT L 230, 19.8.1991, lk 1.⁽⁶⁾ EÜT L 276, 12.10.2002, lk 28.⁽⁷⁾ EÜT L 313, 30.11.2001, lk 37.⁽⁸⁾ EÜT L 276, 28.10.2000, lk 35.⁽⁹⁾ EÜT L 304, 21.11.2001, lk 14.

- (4) 91/414/EMÜ I lisasse kantud kõnealuste toimeainetega seotud teaduslikest ja tehnilistest hinnangutest koostati komisjoni ettekanne. 2,4-D osas lõpetati ettekande koostamine 2. oktoobril 2001, triasulfurooni osas 13. juulil 2000 ja tifensulfuroonmetüüli osas 29. juunil 2001. Ettekannetes määrati 2,4-D aktsepteeritavaks päevadoosiks (ADI) 0,05 mg kehamassi kg kohta päevas, triasulfuroonile 0,01 mg kehamassi kg kohta päevas ja tifensulfuroonmetüüli 0,01 mg kehamassi kg kohta päevas. Tarbijate eluaegset kokkupuutumist toiduainetega, mida on kõnealuste toimeainetega töödeldud, on hinnatud ja mõõdetud vastavalt Euroopa Ühenduse protseduurireeglitele. Samuti on arvestatud Maailma Tervishoiuorganisatsiooni poolt avaldatud juhiseid ⁽¹⁾ ja taimede teaduskomitee arvamust ⁽²⁾ kasutatava meetodika osas. On jõutud järeldusele, et kavandatud jääkide piirnormid ei põhjusta kõnealuste aktsepteeritavate päevadooside ületamist. Kõnealuste toimeainete direktiivi 91/414/EMÜ I lisasse kandmisele eelnenud hindamiste ja arutluste käigus ei täheldatud nende ainete puhul ägedat toksilist mõju, mis nõuaks akuutse standarddoosi kehtestamist.
- (5) Tarbijate nõuetekohaseks kaitsmiseks kokkupuute eest saadustes sisalduvate ja nende pinnal esinevate selliste jääkidega, mille jaoks ei ole luba antud, on asjakohane kehtestada kõikide nõukogu direktiividega 86/362/EMÜ, 86/363/EMÜ ja 90/642/EMÜ hõlmatud toodete puhul ajutiseks jääkide piirnormiks analüütiliselt määratud alammäär.
- (6) Jääkide ajutiste piirnormide kehtestamine ühenduse tasandil ei takista liikmesriike kehtestamast jääkide ajutisi piirnorme vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f ja VI lisale. Neli aastat on piisav periood kõnealuste toimeainete kasutuse väljaarendamiseks. Selle perioodi möödudes peaksid jääkide ajutised piirnormid muutuma jäävateks.
- (7) Ülalöeldut arvestades tuleks vastavalt muuta direktiivide 86/362/EMÜ, 86/363/EMÜ ja 90/642/EMÜ lisasid.
- (8) Käesoleva direktiivi eelnõud tutvustati Maailma Kaubandusorganisatsioonis ja saadud kommentaare arvestati direktiivi lõplikul koostamisel. Komisjon selgitab neile edastatud heakskiidetud andmete alusel, kas mõnede pestitsiidide/põllukultuuride kombinatsioonide puhul on võimalik määrata kindlaks jääkide piirnorm impordi jaoks.
- (9) Käesolev direktiiv on kooskõlas toiduahela ja loomatervishoiu alalise komitee seisukohtadega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA DIREKTIIVI:

Artikkel 1

Järgnevad pestitsiidijääkide piirnormid lisatakse direktiivi 86/362/EMÜ II lisa A osasse:

"Pestitsiidide jääk	piirnorm mg/kg
2,4-D (2,4-D ja tema estrid väljendatuna kui 2,4-D)	0,05 (*) (P) teravili
triasulfuroon	0,05 (*) (P) teravili
tifensulfuroonmetüül	0,05 (*) (P) teravili

(*) tähistab analüütiliselt määratud alammäär

(P) tähistab ajutist jääkide piirmäära vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f – kui piirmäär ei muudeta, muutub see nelja aasta pärast lõplikuks.

⁽¹⁾ Juhised pestitsiidijääkide toidu kaudu omandamise hindamiseks (läbi vaadatud), koostatud GEMS/Food Programme'i poolt koostöös pestitsiidijääkide Codexi komiteega, avaldatud Maailma Tervishoiuorganisatsiooni poolt 1997. aastal (WHO/FSF/FOS/97.7).

⁽²⁾ Taimede teaduskomitee aramusavaldus, mis puudutab nõukogu direktiivide 86/362/EMÜ, 86/363/EMÜ ja 90/642/EMÜ lisade muutmist (Taimede teaduskomitee aramusavaldus 14. juulist 1998) (http://europa.eu.int/comm/dg24/health/sc/scp/out21_en.html).

Artikkel 2

Järgnevad pestitsiidijääkide piirnormid lisatakse direktiivi 86/363/EMÜ II lisa B osasse:

	Piirnorm (mg/kg)		
	Liha (sh rasva), lihavalmististe, rupsi ja loomarasva puhul, mis on loetletud I lisa järgnevate koondnomenklatuuri koodide all 0201, 0202, 0203, 0204, 0205 00 00, 0206, 0207, ex 0208, 0209 00, 0210, 1601 00 ja 1602	Piima ja piimatoodete puhul, mis on loetletud I lisa järgnevate koondnomenklatuuri koodide all 0401, 0402, 0405 00 ja 0406	Värske koorega munade, linnumunade ja rebude puhul, mis on loetletud I lisa järgnevate koondnomenklatuuri koodide all 0407 00 ja 0408
"Pestitsiidide jääk			
2,4-D	Neerud (v.a linnud) 1 ^(p) Muud 0,05 ^(*) ^(p)	0,01 ^(*) ^(p)	0,01 ^(*) ^(p)

(*) tähistab analüütiliselt määratud alammäära

(p) tähistab ajutist jääkide piirmäära vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f – kui piirmäära ei muudeta, muutub see nelja aasta pärast lõplikuks.

Artikkel 3

Käesoleva direktiivi lisa antud piirmäärad kõnealustele toimeainetele lisatakse direktiivi 90/642/EMÜ II lisa.

Artikkel 4

Liikmesriigid jõustavad käesoleva direktiivi täitmiseks vajalikud õigusnormid hiljemalt 30. juunil 2003. Liikmesriigid teatavad sellest viivitamata komisjonile.

Liikmesriigid kohaldavad neid norme alates 1. juulist 2003.

Kui liikmesriigid need normid vastu võtavad, lisavad nad nendesse või nende ametliku avaldamise korral nende juurde viite käesolevale direktiivile. Sellise viitamise viisi näevad ette liikmesriigid.

Artikkel 5

Käesolev direktiiv jõustub kahekümnendal päeval pärast Euroopa Ühenduste Teatajas avaldamist.

Artikkel 6

Käesolev direktiiv on adresseeritud liikmesriikidele.

Brüssel, 16. detsember 2002

Komisjoni nimel

komisjoni liige

David BYRNE

LISA

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	triasulfuroon	tifensulfuroonmetüül	2,4-D (2,4-D ja selle estrite segu väljendatud 2,4- D-na)
“1. Puuvili, värske, kuivatatud või kuumtöötlemata, külmutatud, suhkrulisandita; pähklid i) TSITRUSVILJAD Greipfruudid Sidrunid Laimid Mandariinid (sh klementiinid ja samalaadsed hübriidid) Apelsinid Pomelod Muud ii) PÄHKLIPUU VILJAD (koortega või koorteta) Mandlid Parapähklid Kašupähklid Kastanid Kookospähklid Sarapuupähklid Makadaamiapähklid Pekaanipähklid Piiniapähklid Pistaatsiad Kreeka pähklid Muud iii) ÕUNVILJAD Õunad Pirnid Küdooniad Muud iv) LUUVILJAD Aprikoosid Kirsid Virsikud (sh nektariinid ja samalaadsed hübriidid) Ploomid Muud v) MARJAD JA VÄIKESED PUUVILJAD a) Laua- ja veiniviinamarjad Lauaviinamarjad Veiniviinamarjad b) Maasikad (v.a metsmaasikad)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	triasulfuroon	tifensulfuroonmetüül	2,4-D (2,4-D ja selle estrite segu väljendatud 2,4- D-na)
c) Koguviljad (v.a metsamarjad)			
Murakad			
Põldmurakad			
Logani murakad			
Vaarikad			
Muud			
d) Muud marjad (v.a metsmarjad)			
Mustikad			
Jõhvikad			
Sõstrad (punased, mustad ja valged)			
Karusmarjad			
Muud			
e) Looduses kasvavad marjad ja viljad			
vi) MITMESUGUST			
Avokaadod			
Banaanid			
Datlid			
Viigimarjad			
Kiivid			
Kääbusapelsinid			
Litšid			
Mangod			
Oliivid			
Kannatuslille viljad			
Ananassid			
Granaatõunad			
Muud			
2. Köögiviljad, värsked või kuumtöötlemata, külmutatud või kuivatatud	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)	0,05 (*) (P)
i) JUUR- JA MUGULVILJAD			
Söögipeet			
Porgand			
Juurseller			
Mädarõigas			
Maapirn			
Pastinaak			
Juurpetersell			
Redis			
Aed-piimjuur			
Maguskartul			

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	triasulfuroon	tifensulfuroonmetüül	2,4-D (2,4-D ja selle estrite segu väljendatud 2,4- D-na)
Kaalikas			
Naeris			
Jamss			
Muud			
ii) SIBULKÖÖGIVILJAD			
Küüslauk			
Sibul			
Šalott			
Talisibul			
Muud			
iii) VILIKÖÖGIVILJAD			
a) Maavitsalised			
Tomatid			
Piprad			
Baklažaanid			
Muud			
b) Kõrvitsalised – söödav koor			
Kurgid			
Kornišoniid			
Kabatšokid			
Muud			
c) Kõrvitsalised – mitesöödav koor			
Melonid			
Patissonid			
Arbuusid			
Muud			
d) Suhkrumais			
iv) KAPSASKÖÖGIVILJAD			
a) Õisik-kapsad			
Spargelkapsas			
Lillkapsas			
Muud			
b) Peakapsad			
Rooskapsas			
Peakapsas			
Muud			
c) Lehtkapsad			
Hiina kapsas			
Lehtkapsas			
Muud			
d) Nuikapsas			

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	triasulfuroon	tifensulfuroonmetüül	2,4-D (2,4-D ja selle estrite segu väljendatud 2,4- D-na)
v) LEHTKÖÖGIVILJAD JA VÄRSKED MAITSETAIMED a) Salat ja sarnased Salatkress Põldkännak Salat Eskariool Muud b) Spinat ja sarnased Spinat Lehtpeet (mangold) Muud c) Ürt-allikkerss d) Salatsigur e) Maitsetaimed Aed-harakputk Murulauk Petersell Lehtseller Muud vi) KAUNVILJAD (värsked) Oad (kaunadega) Oad (kaunadeta) Herned (kaunadega) Herned (kaunadeta) Muud vii) VARSKÖÖGIVILJAD (värsked) Spargel Hispaania artišokk Seller Apteegitill Artišokk Porrulauk Rabarber Muud viii) SEENED a) Kultuurseened b) Looduses kasvavad seened			
3. Kaunviljad Oad Läätsed Herned Muud	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)

Rühmad ja üksiktoodete näited, mille suhtes kohaldatakse jääkide piirnorme	Pestitsiidide jäägid ja jääkide piirnormid (mg/kg)		
	triasulfuroon	tifensulfuroonmetüül	2,4-D (2,4-D ja selle estrite segu väljendatud 2,4- D-na)
4. Õliseemned	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,1 (*) (p)
Linaseemned			
Maapähklid			
Mooniseemned			
Seesamiseemned			
Päevalilleseemned			
Rapsiseemned			
Sojaoad			
Sinepiseemned			
Puuvillaseemned			
Muud			
5. Kartul	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)	0,05 (*) (p)
Varajane kartul			
Söögikartul			
6. Tee (kuivatatud lehed ja varred, fermenteeritud või mitte, <i>Camellia sinensis</i>)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)
7. Humal (kuivatatud), sh humalakäbi graanulid ja kontsentreerimata pulber	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)	0,1 (*) (p)

(*) Väljendab analüütiliselt määratud alammäära

(p) tähistab ajutist jääkide piirmäära vastavalt direktiivi 91/414/EMÜ artikli 4 lõike 1 punktile f – kui piirmäära ei muudeta, muutub see lõplikuks nelja aasta pärast alates käesoleva direktiivi jõustumisest.”